

CS **Návod k použití** 2
Pračka
LV **Lietošanas instrukcija** 28
Veļas mašīna

L 85470 SL



 **AEG**
perfekt in form und funktion

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	4
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	5
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	6
5. PROGRAMY.....	9
6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	12
7. FUNKCE.....	13
8. NASTAVENÍ.....	14
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	15
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	15
11. TIPY A RADY.....	18
12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	20
13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	24
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	26

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

 Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Dodržujte maximální náplň 6,5 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.

- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebičů vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven vyšším povětrnostním vlivům.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.

2.2 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřými rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Pouze pro Velkou Británii a Irsko: Tento spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit

pojistku v síťové zástrčce, použijte 13A pojistku ASTA (BS 1362).

- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.

2.4 Použití



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.

2.5 Likvidace



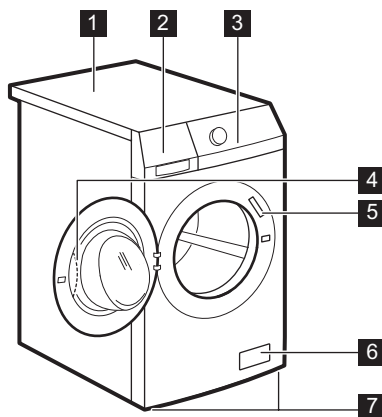
UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Přehled spotřebiče



- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač mycího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dveří
- 5 Typový štítek
- 6 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

3.2 Souprava fixovacích destiček (4055171146)

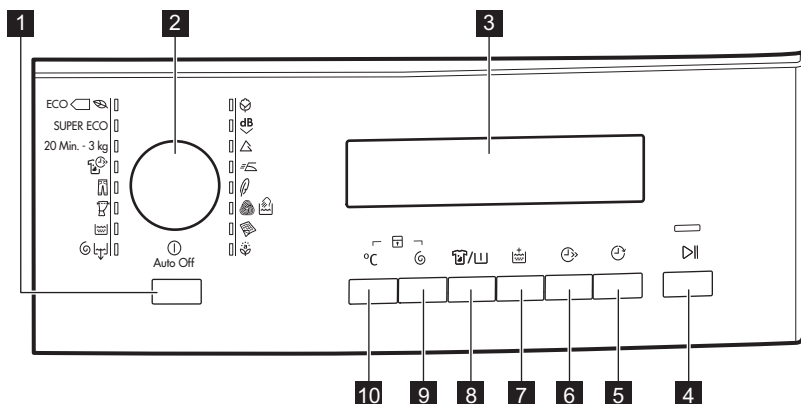
Dostupná u vašeho autorizovaného prodejce.

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

4. OVLÁDACÍ PANEĽ

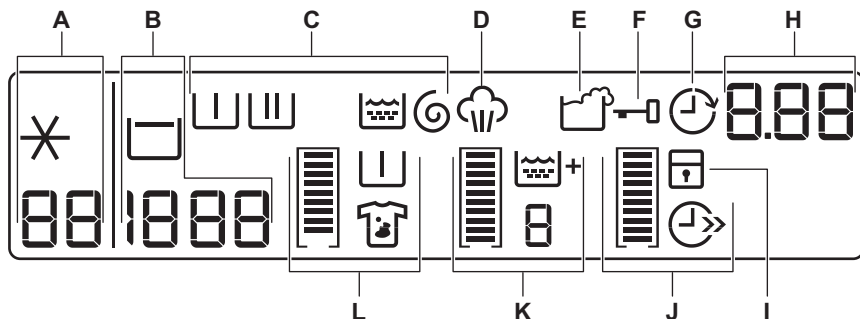
4.1 Popis ovládacího panelu



- 1** Automatické vypnutí tlačítko ①
- 2** Volič programů
- 3** Displej
- 4** Start/Pauza tlačítko ▶||
- 5** Odložený start tlačítko ⌚
- 6** Úspora času tlačítko ⌚➤

- 7** Extra máchání tlačítko 🌀
- 8** Skvrny/Předpírka tlačítko 🧺/🧺
- 9** Odstředění tlačítko 🌀
- 10** Teplota tlačítko °C

4.2 Displej



Na displeji se zobrazuje:

A		Teplota nastaveného programu
		Studená voda
















B		Rychlost odstředování nastaveného programu
		Symbol Bez odstředění ¹⁾
		Symbol Zastavení máchání








¹⁾ Dostupné pouze u programu ODSTŘEDIT/VYPUSTIT.

Symbole fází		
Po nastavení programu se zobrazí symboly všech příslušných fází zvoleného programu.		
Po spuštění programu symbol probíhající fáze bliká.		
Po dokončení programu se zobrazuje symbol poslední fáze.		
C		Fáze předpírky
		Fáze praní
		Fáze máchání
		Fáze odstředování

D		Symbol páry se zobrazí po volbě parního programu (je-li u vašeho spotřebiče k dispozici).
---	--	---





E		Symbol nadměrné dávky pracího prostředku se zobrazí na konci cyklu, když spotřebič zjistí příliš mnoho pracího prostředku.
---	--	--










<p>F </p>	<p>Když se zobrazí tento symbol, nelze dvířka spotřebiče otevřít. Dvířka můžete otevřít až poté, co se symbol přestane zobrazovat.</p> <p>Pokud byl program dokončen, ale symbol se nadále zobrazuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Je zapnutá funkce „Zastavení máchání“. • V bubnu je voda.
<p>G </p>	<p>Symbol odloženého startu se zobrazí, když nastavíte funkci odloženého startu.</p>
<p>H </p>	<p>Délka programu Když se program spustí, začne se odečítat délka programu v krocích po jedné minutě.</p>
<p></p>	<p>Odložený start Když stisknete tlačítko odloženého startu, na displeji se zobrazí čas do odloženého startu.</p>
<p>H </p>	<p>Výstražné kódy Pokud dojde k poruše spotřebiče, na displeji se zobrazí výstražné kódy. Viz „Odstraňování závad“.</p>
<p></p>	<p>Na displeji se toto hlášení zobrazí na několik sekund, když:</p> <ul style="list-style-type: none"> • s pracím programem nelze nastavit funkce. • se pokusíte změnit prací program během jeho průběhu.
<p></p>	<p>Když je program dokončen.</p>
<p>I </p>	<p>Symbol dětské bezpečnostní pojistky se zobrazí, když tuto funkci aktivujete.</p>
<p>Stavové čárky</p>	
<p></p>	<p>Prázdné stavové čárky se zobrazí pouze když je příslušná funkce u zvoleného programu dostupná.</p>
<p> </p>	<p>Stavové čárky se plní dle nastavených funkcí.</p>
<p></p>	<p>V případě špatné volby se zobrazí hlášení „Err“, které značí, že daná volba není možná.</p>
<p></p>	<p>Symbol Úspora času se zobrazí, když nastavíte jednu z délek programu.</p>
<p>J </p>	<p>Zkrácená doba</p>
<p></p>	<p>Extra krátký</p>


		Symbol Extra máchání se zobrazí, když je tato funkce zapnuta.
K		Hodnota zobrazuje celkový počet máchání.
		Když nastavíte maximální počet máchání, jsou stavové čárky zcela plné.
L		Symbol Skvrny se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
		Symbol Předpírky se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
		Stavové čárky nejsou zcela plné, když nastavíte pouze jednu z těchto funkcí.
		Stavové čárky jsou zcela plné, když nastavíte obě funkce.

5. PROGRAMY

5.1 Tabulka programů

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň znečištění)
Prací programy		
 Bavlna 95 °C - studená	6,5 kg 1 400 ot/min	Bílá a barevná bavlna. Normálně a lehce znečištěné.
 Extra tichý 95 °C - studená	6,5 kg	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně a lehce znečištěné. Program vyřadí veškeré odstředovací fáze a provede tichý cyklus. Cyklus se zastaví s vodou ve vaně.
 Syntetika 60 °C - studená	3 kg 1 200 ot/min	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně znečištěné.
 Snadné žehlení 60 °C - studená	1,5 kg 800 ot/min	Syntetické prádlo k šetrnému praní. Normálně a lehce znečištěné. ¹⁾

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň znečištění)
 Jemné 40 °C - studená	3 kg 1 200 ot/min	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester. Normálně znečištěné.
 Vlna / hedvábí 40 °C - studená	2 kg 1 200 ot/min	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo označené symbolem ručního praní. ²⁾
 Lůžkoviny 40 °C - studená 60 °C - 30 °C	2 kg 800 ot/min	Speciální program pro jednu syntetickou deku, příkrývku, přehoz přes postel apod.
 Antialergický 60 °C	6,5 kg 1 400	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraní mikroorganismy pomocí praní při teplotě 60 °C a přidáním jednoho máchání. Tímto způsobem je praní daleko účinnější.
 Odstředění / Vypouštění	6,5 kg 1 400 ot/min	Odstředění prádla a vypouštění vody z bubnu. Všechny tkaniny.
 Máchání Studená	6,5 kg 1 400 ot/min	Máchání a odstředění prádla. Všechny tkaniny.
 Záclony 40 °C - studená	2 kg 800 ot/min	Speciální program pro záclony . Fáze předpírky se zapne automaticky. ⁴⁾
 Džíny 60 °C - studená	6,5 kg 1 200 ot/min	Oděvy z džínoviny nebo žerzeje
 Rychlý intenzivní 60 °C - 40 °C	5 kg 1 200 ot/min	Rychlý prací program pro lehce znečištěnou bílou nebo stálobarevnou bavlnu a směsové tkaniny.
20 Min. - 3 kg 20 min. - 3 kg 40 °C - 30 °C	3 kg 1 200 ot/min	Lehce znečištěné bavlněné a syntetické prádlo, které bylo nošeno pouze jednou.

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň znečištění)
SUPER ECO 20 min. - 3 kg 30 °C - studená	3 kg 1 200 ot/min	Směsové tkaniny (bavlněné a syntetické prádlo). ⁵⁾
 ⁶⁾ Bavlna úsporný 60 °C - 40 °C	6,5 kg 1 400 ot/min	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně znečištěné. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží.

¹⁾ Aby se zabránilo pomačkání prádla, teplota vody v tomto cyklu je regulována a fáze praní a odstředění je mírná. Spotřebič provede několik přidavných máchání.

²⁾ Během tohoto cyklu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně. Jedná se však o běžný jev.

³⁾ Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je vhodná pro daný typ prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

⁴⁾ Při máchání pouze s vodou nepoužívejte žádný prací prostředek.





⁵⁾ Tento program je určen pro každodenní používání a dosáhnete s ním dobrých výsledků praní při nejnižší spotřebě energie a vody.




⁶⁾ **Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku.** Na základě směrnice 1061/2010 tyto programy odpovídají „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejušpornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně znečištěného bavlněného prádla.



Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

Kombinace programů a funkcí

Program	 	Skrvny/ Předpír- ka 1)	Extra máchá- ní 2)	Úspora času 3)	Odlože- ný start
Bavlna	■	■	■	■	■
Extra tichý			■	■	■
Syntetika	■	■		■	■
Snadné žehlení	■	■	■ ⁴⁾	■	■
Jemné	■	■	■	■	■
Vlna / hedvábí  	■	■			■

Program	 - - - - 	Skvrny/ Předpír- ka 1)	Extra máchá- ní 2)	Úspora času 3)	Odlože- ný start
Lůžkoviny	■				■
Antialergický	■	■	■		■
Odstředění / Vypouštění ⁵⁾	■ ■				■
Máchání	■	■	■		■
Záclony	■	■	■		■
Džíny	■	■	■ 4)	■ 6)	■
Rychlý intenzivní	■	■			■
20 min. - 3 kg	■				■
Super úsporný	■	■	■		■
 Bavlna úsporný	■	■	■	■ 7)	■

1) Používáte-li tekutý prací prostředek, nastavte program bez Předpírky. Funkce Skvrny není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

2) Při nízké rychlosti odstředování spotřebič provede šetrné máchání a krátké odstředění.

3) Pokud nastavíte kratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, zhorší se tím však výsledky praní.

4) K dispozici je pouze funkce Předpírka.

5) Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je vhodná pro daný typ prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

6) Funkce Extra máchání se zapne automaticky.

7) U těchto programů lze nastavit pouze kratší délku.

5.2 Certifikát společnosti Woolmark



Prací cyklus pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní

oděvů Woolmark určených pro praní v pračce za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na jejich etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1027

Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.



Na začátku programu se na displeji zobrazí délka programu pro maximální náplň.

Během fáze praní se délka programu vypočítává automaticky a lze ji výrazně zkrátit, je-li množství prádla nižší než je maximální náplň (např. při programu Bavlna 60 °C a maximální náplni 6,5 kg délka programu přesahuje 2 hodiny; při reálné náplni 1 kg délka programu nedosáhne 1 hodiny).

Když spotřebič vypočítává reálnou délku programu, na displeji bliká tečka.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	6,5	1.15	62	166	52
Bavlna 40 °C	6,5	0.75	62	165	52
Syntetika 40 °C	3	0.45	45	110	35
Jemné 40 °C	3	0.6	62	91	35
Vlna / hedvábí 30 °C	2	0.25	50	58	30
Standardní programy pro bavlnu					
Standardní 60 °C program pro bavlnu	6,5	0.81	51	190	52
Standardní 60 °C program pro bavlnu	3.25	0.60	40	164	52
Standardní 40 °C program pro bavlnu	3.25	0.49	39	142	52

¹⁾ Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0,05	0,05

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.

7. FUNKCE

7.1 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo přerušíte program.

7.2 Odložený start


Pomocí této funkce můžete odložit spuštění programu o 30 minut až 20 hodin.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel a čas odloženého startu.

7.3 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte „Zkrácenou délku“ u prádla znečištěného během dne.
- Dvojitým stisknutím nastavíte funkci „Extra krátký“ u prádla, které téměř není znečištěno.

 Některé programy lze použít pouze s jednou z těchto dvou funkcí.

7.4 Extra máchání

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat několik máchání.


Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Zobrazí se příslušný ukazatel.


7.5 Skvrny/Předpírka

Stisknutím tohoto tlačítka přidáte k programu fázi odstraňování skvrn nebo předpírky.


Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu nebo obě funkce. Na displeji se zobrazí příslušný symbol a stavové čárky.

- **Skvrny:** Tuto funkci použijte u prádla s odolnými skvrnami. Při nastavení této funkce vložte odstraňovač skvrn do komory .

Tato funkce prodlouží délku programu.

 Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.


- **Předpírka:** Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky. Tuto funkci se doporučuje použít v případě velmi znečištěného prádla.

 Nastavením této funkce se prodlouží délka programu.

7.6 Odstředění


Toto tlačítko použijte ke:


- Snížení maximální rychlosti fáze odstřeďování příslušného programu.

 Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstřeďování dostupné se zvoleným programem.

- Vypnete odstřeďovací fázi.
- Zapnete funkci **Zastavení máchání**. Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin. Spotřebič po dokončení programu nevyпустí vodu.

7.7 Teplota

Stisknutím tohoto tlačítka změňte výchozí teplotu. Když se na displeji zobrazí  a – –, spotřebič neohřívá vodu.

 Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím Teplota a


8. NASTAVENÍ

8.1 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:

- Zapnete spotřebič.
- Vypnete spotřebič.
- Stisknete tlačítka.
- Dokončí se program.
- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.

K **vypnutí či zapnutí** zvukové signalizace stiskněte současně Skvrny/ Předpírka a Extra máchání na dobu šesti sekund.

Odstředění, dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne.**

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí Start/Pauza: tlačítka funkcí a volič programů jsou zablokované.
- Před stisknutím Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

- Funkci **zapnete** či **vypnete** současným stisknutím Úspora času a Odložený start, dokud se kontrolka Extra máchání **nerozsvítí nebo nezhasne.**

8.3 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.

9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Nalijte dva litry vody do komory na prací prostředek pro fázi praní. Zapnete tak vypouštěcí systém.
2. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
3. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



UPOZORNĚNÍ!

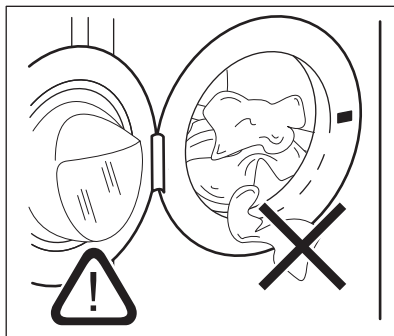
Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Zapnutí spotřebiče

1. Otevřete vodovodní kohoutek.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
3. Stisknutím tlačítka Automatické vypnutí zapnete spotřebič. Zazní krátký zvukový signál.

10.2 Vkládání prádla

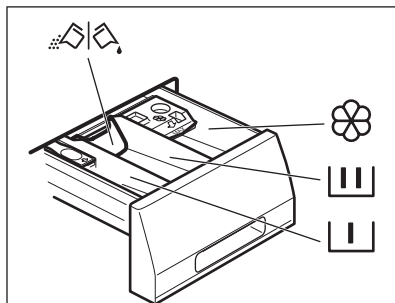
1. Otevřete dvířka spotřebiče
 2. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
 3. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
- Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Zavřete dvířka.








POZOR!

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

10.3 Plnění pracího prostředku a přísad

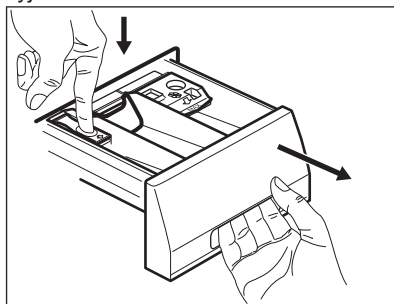


-  Komora pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.
-  Komora pro fázi praní.
-  Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).
- MAX** Značka maximálního množství pro tekuté přísady.
-  Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

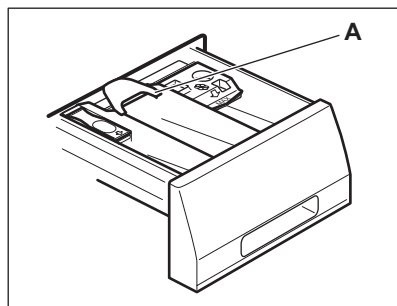
 Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

10.4 Zkontrolujte polohu klapky

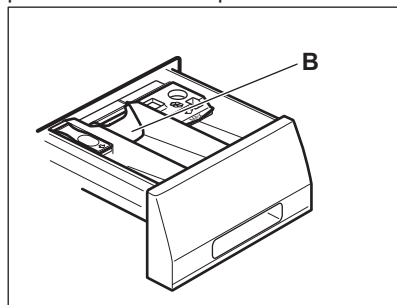
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a dávkovač vyjměte.



3. Při použití práškového pracího prostředku otočte klapku nahoru.



4. Při použití tekutého pracího prostředku otočte klapku dolů.



S klapkou DOLE:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
 - Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
 - Nenastavujte fázi předpírky.
 - Nepoužívejte funkci odloženého startu.
5. Odměřte prací prostředek a aviváž.
 6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.
- Ujistěte se, že klapka při zasunutí zásuvky nepřekáží.

10.5 Nastavení programu

1. Otočte programovým voličem. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu. Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká červeně.

Displej zobrazuje výchozí teplotu, rychlost odstředování a prázdné stavové čárky dostupných funkcí.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. Nastavte dostupné funkce.

10.6 Spuštění programu bez odloženého startu


Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušná kontrolka přestane blikat a svítí.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .


 Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.

10.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí počet minut či hodin zbývajících do odloženého startu. Zobrazí se příslušný ukazatel.


2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.

Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

 Před tím, než spustíte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza, můžete nastavený odložený start zrušit nebo změnit.


10.8 Zrušení odloženého startu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavíte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Stiskněte opakovaně tlačítko Odložený start, až se na displeji zobrazí .

3. Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program ihned spustíte.

10.9 Chování spotřebiče


 Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:

- Spotřebič automaticky přizpůsobí délku cyklu prádla, které jste vložili do bubny, abyste dosáhli dokonalých výsledků praní při minimálním potřebném času.
- Na displeji se zobrazí nový časový údaj.

10.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Automatické vypnutí zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím tlačítka Automatické vypnutí zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.


 Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v přihrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

10.11 Přerušování programu a změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte nastavenou funkci.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat.

10.12 Otevření dvířek

 Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká a buben se stále otáčí, nelze dvířka otevřít.



Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

10.13 Konec cyklu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).

Na displeji se zobrazí  a ukazatel zablokování dvířek  zhasne.

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

1. Stisknutím tlačítka Automatické vypnutí vypnete spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.




Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.


10.14 Vypouštění vody po konci cyklu

Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.

Zobrazuje se ukazatel zablokování dvířek . Dvířka zůstanou zablokována.

Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby snižte rychlost odstředování.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím Automatické vypnutí na několik sekund vypnete spotřebič.



Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách.

10.15 Funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza. Stisknutím tlačítka Automatické vypnutí opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracovního programu Stisknutím tlačítka Automatické vypnutí opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový cyklus.

11. TIPY A RADY



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.

- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.

- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
 - Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
 - Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
 - Odstraňte odolné skvrny.
 - Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
 - Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky nebo záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
 - Ve spotřebiči neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
 - Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.
 - Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
 - Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
 - Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
 - Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
 - Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme odstranit před vložení příslušných kusů prádlo do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

11.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
 - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
 - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,

11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu.

11.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

12.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte bubnu, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

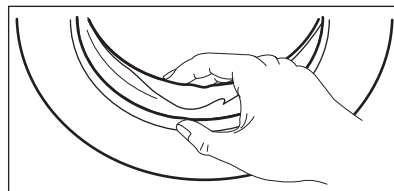
12.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství

pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyměňte prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

12.4 Těsnění dvířek



Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

12.5 Čištění bubnu

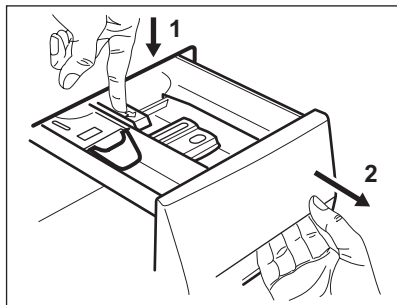
Pravidelně kontrolujte bubnu, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi. Na odstraňování rzi z bubnu používejte výhradně speciální přípravky.

Doporučujeme tento postup:

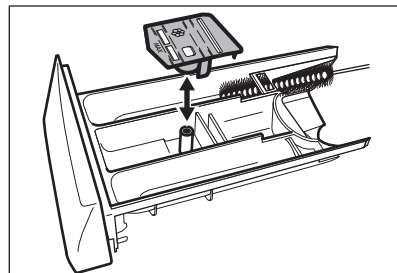
1. Vyčistěte bubnu pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.
2. Spust'te krátký program pro bavlnu při maximální teplotě s malým množstvím pracího prostředku.

12.6 Čištění dávkovače pracího prostředku

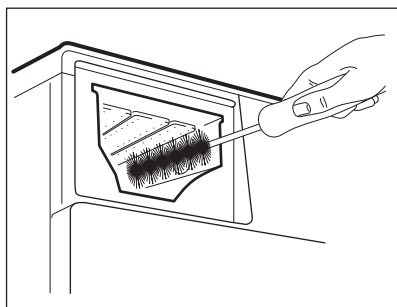
1.



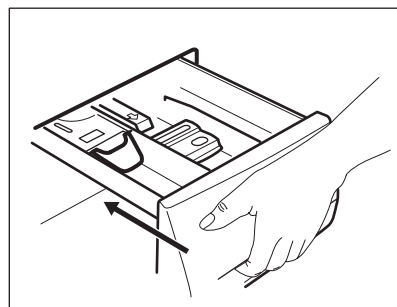
2.



3.



4.



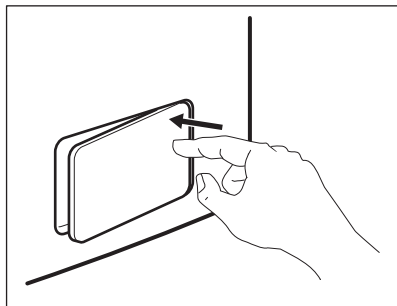
12.7 Čištění vypouštěcího filtru



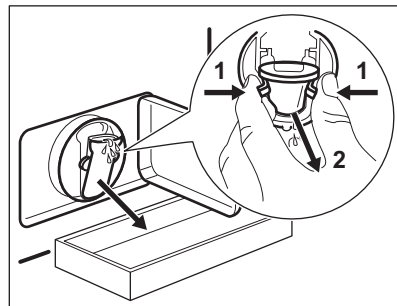
UPOZORNĚNÍ!

Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

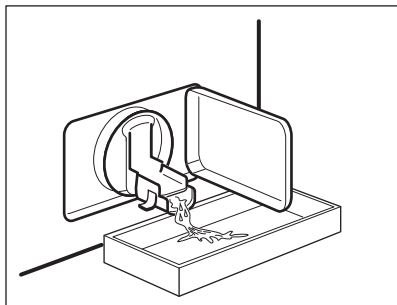
1.



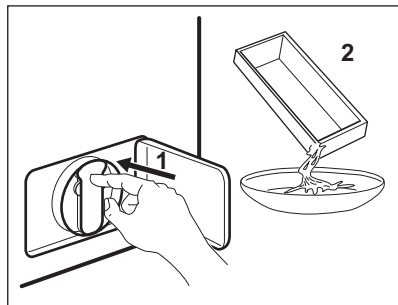
2.



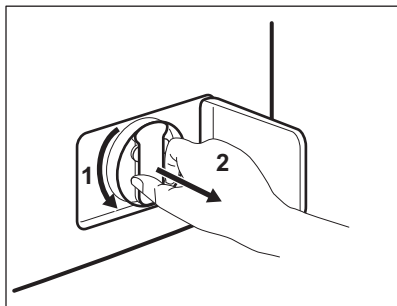
3.



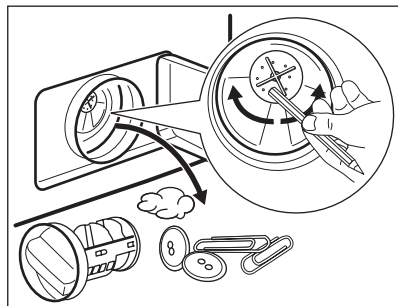
4.



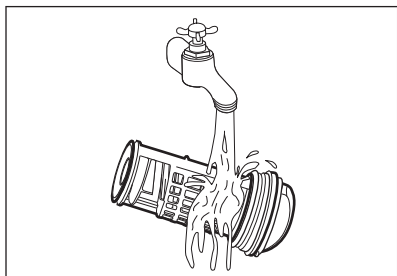
5.



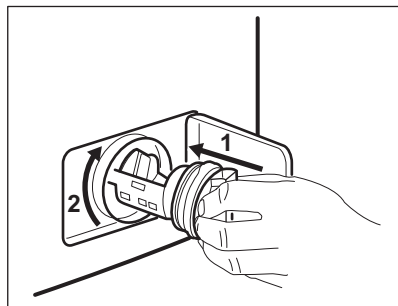
6.



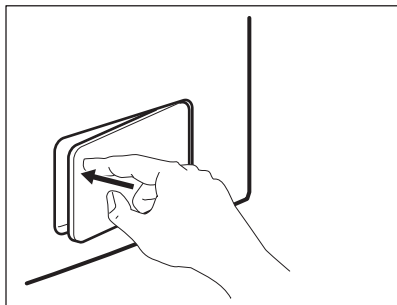
7.



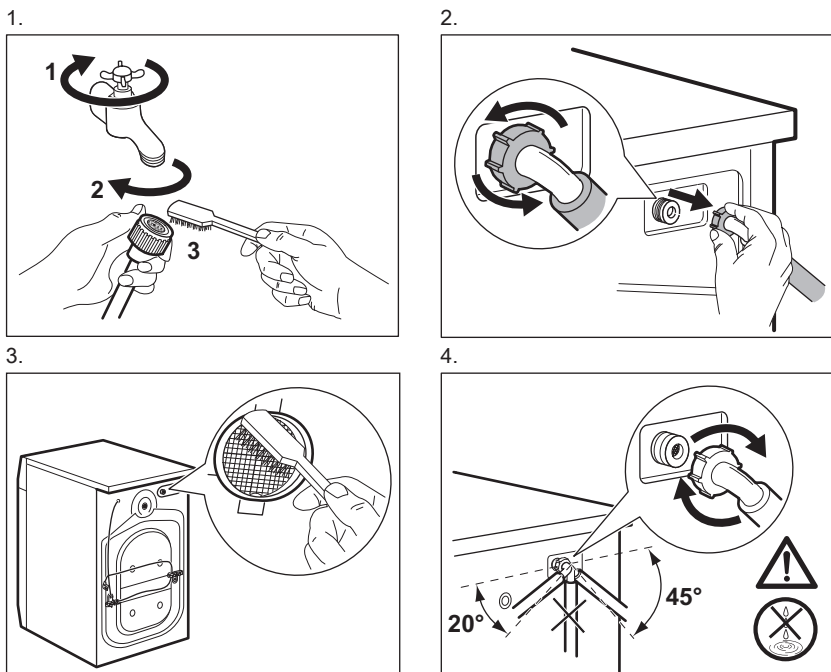
8.



9.



12.8 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu



12.9 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (9) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat: Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

12.10 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



UPOZORNĚNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud řešení nenajdete, kontaktujte autorizované servisní středisko.

U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.

- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřena. Zkontrolujte dvířka!
- **E40** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- **E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znovu zapněte.
- **EFO** - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Kontaktujte autorizované servisní středisko.



UPOZORNĚNÍ!

Před kontrolou spotřebič vypněte.

13.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.
	Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřena.
	Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.
	Ujistěte se, že jste stiskli tlačítko Start/Pauza.
	Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.
Spotřebič se neplní vodou správně.	Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
	Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.
	Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.
	Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.
	Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá.	
Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.	

Problém	Možné řešení
Spotřebič se neplní vodou a okamžitě se nevypustí.	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízkou.
Spotřebič nevypouští vodu.	Ujistěte se, že není zanesený sifon. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	Nastavte program odstředování. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být způsoben potížemi s vyvážením.
Na podlaze je voda.	Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.
	Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	Ujistěte se, že se prací program dokončil. Nastavte vypouštěcí či odstředivací program, pokud je v bubnu voda. Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.
	Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk.	Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Řiďte se pokyny v části „Instalace“. Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.

Problém	Možné řešení
	Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Program je kratší než je zobrazený čas.	Spotřebič vypočítá novou dobu podle množství prádla. Viz kapitola „Údaje o spotřebě“.
Program je delší než je zobrazený čas.	Je-li prádlo rozložené nerovnoměrně, doba praní bude delší. Jedná se o běžný jev.
Neuspokojivé výsledky praní.	Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.
	Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.
	Nastavte správnou teplotu.
	Snižte náplň prádla.
Nelze nastavit funkci.	Ujistěte se, že jste stisknuli pouze požadovaná tlačítka.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 850 mm/ 450 mm/ 487 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	220-230 V 2 000 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 barů (0,05 MPa) 8 barů (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	6,5 kg
Třída energetické účinnosti		A+++
Rychlost odstředování	Maximální	1 400 ot/min


¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".


14.1 Další technické údaje

Logo značky		
Název distributora	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87	
Označení modelu	L 85470 SL	
	Měrná jednotka	
Energetická třída	(na stupnici od A po D , kde A představuje nejvyšší účinnost a D nejnižší účinnost)	A+++
Prací výkon	(na stupnici od A po G , kde A představuje vyšší a G nižší účinnost)	A
Sušící výkon odstředění	(na stupnici od A po G , kde A představuje lepší a G horší výkon)	B
Zbytková vlhkost	%	52
Maximální rychlost odstředování	ot/min	1 400
Náplň prádla	kg	6,5
Průměrná roční spotřeba energie¹⁾	kWh	151
Průměrná roční spotřeba vody¹⁾	litrů	9550
Hluk při praní při běžném 60 °C programu pro bavlnu	dB/A	49
Hluk při odstředování při běžném 60 °C programu pro bavlnu	dB/A	75

¹⁾ Splňuje normu EN60456.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	29
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	30
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	31
4. VADĪBAS PANELIS.....	32
5. PROGRAMMAS.....	35
6. PATĒRIŅA LIELUMI.....	39
7. IESPĒJAS.....	40
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	40
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	41
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	41
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	45
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	46
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	50
14. TEHNISKIE DATI.....	52

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Patecamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veiktspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrādīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.aeg.com



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registreaeg.com



legādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai



Vispārēja informācija un padomi



Informācija par vides aizsardzību

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.
- Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces durvju tuvumā, ja tās ir atvērtas.
- Tīrīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ievērojiet norādes par maksimālo ievietojamo veļas svaru –6.5 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē (ja tādas ir) nedrīkst aizsegt ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Saglabājiet pārvadāšanas skrūves. Kad atkal pārvietosiet ierīci, veļas tīlpne ir jānobloķē.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārlicinieties, ka grīda, uz kuras uzstādāt ierīci, ir plakana, karstumizturīga un tīra.
- Pārlicinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un paklāju.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.

2.2 Elektriskie pieslēgumi

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārlicinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu

elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.

- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Tikai Lielbritānijai un Īrijai: Ierīcei ir 13 ampēru kontaktspraudnis. Ja nepieciešams nomainīt kontaktspraudni, izmantojiet 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu ūdens šļūtenes.
- Pirms ierīces pieslēgšanas pie jaunām caurulēm vai caurulēm, kas

ilgstoši nav lietotas, ļaujiet notecēt ūdenim, līdz sāk plūst tīrs ūdens.

- Pirmajā ierīces lietošanas reizē pārliedziniet, vai nav sūču.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Izmantojiet šo ierīci tikai mājāsaimniecībā.
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma minētos drošības norādījumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

- Pārliedziniet, ka no veļas izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliedzinātos, kādus piederumus var lietot.
- Nepieskarities durvju stiklam, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

2.5 Ierīces utilizācija



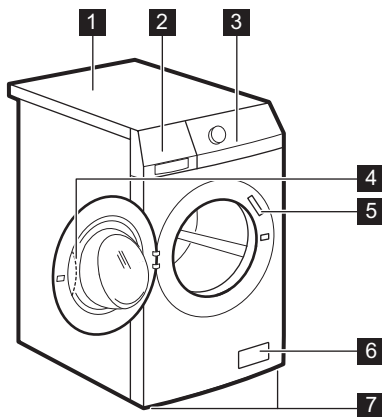
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces pārskats



- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Durvju rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņēšanas sūkņis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņa regulēšanai

3.2 Montāžas plāksņu komplekts (4055171146)

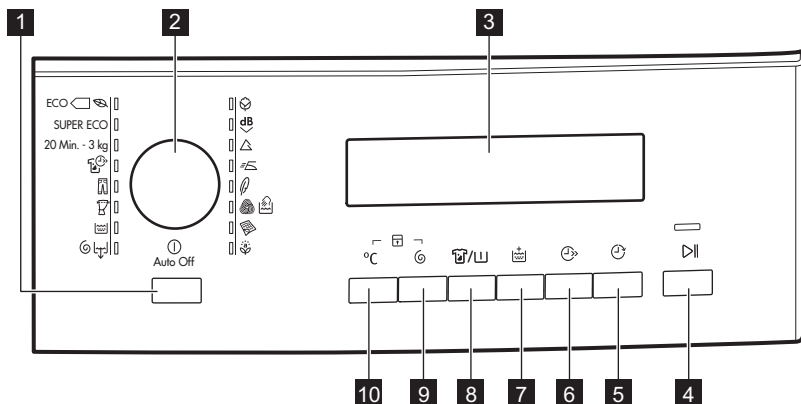
Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

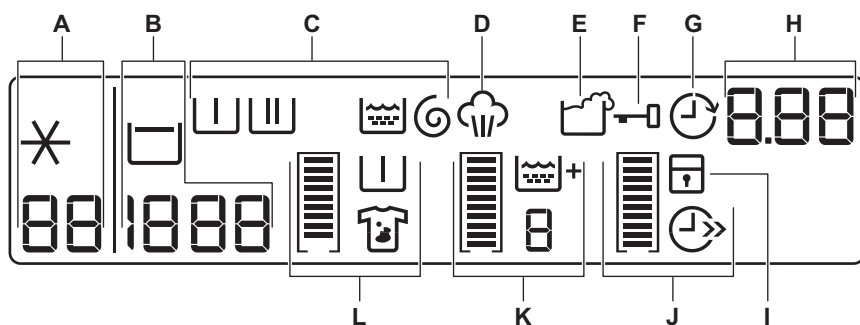
4. VADĪBAS PANELIS

4.1 Vadības paneļa apraksts








- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Auto Off taustiņš ① | 7 Papildu skalošana taustiņš |
| 2 Programmu izvēles pārlēgls | 8 Traipu tīrīšana/priekšmazgāšana taustiņš |
| 3 Displejs | 9 Veļas iz griešana taustiņš |
| 4 Sākt/pauze taustiņš | 10 Temperatūra taustiņš °C |
| 5 Atliktais starts taustiņš | |
| 6 Laika ietaupīšana taustiņš | |

4.2 Displejs
















Displejs rāda:


A		Iestatītās programmas temperatūra
		Auksts ūdens

B		Iestatītās programmas izgriešanas ātrums
		Bez veļas izgriešanas simbols ¹⁾
		Skalošanas pauzes simbols





¹⁾ Pieejams tikai veļas IZGRIEŠANAS/ŪDENS IZSŪKNĒŠANAS programmai.




Fāzes simboli		
Kad programma iestatīta, iedegas visi ar programmu saistīto fāžu simboli.		
Kad programma aktivizējas, mirgo tikai tobrīd darbojošās fāzes simbols.		
Kad programma pabeigta, deg pēdējās fāzes simbols.		
C		Priekšmazgāšanas fāze
		Mazgāšanas fāze
		Skalošanas fāze
		Izgriešanas fāze
D	 Tvaika simbols iedegas, kad iestatāt Tvaika programmu (ja pieejama jūsu ierīcē).	
E	 Brīdinājuma simbols par pārmērīgu mazgāšanas līdzekļa daudzumu iedegas cikla beigās, kad ierīce atklāj, ka tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	
F	 Kad simbols deg, ierīces durvis atvērt nevar. Durvis var atvērt tikai tad, kad simbols izdziest. Ja programma beigsies, taču simbols vēl aizvien deg: <ul style="list-style-type: none"> aktivizēta "Skalošanas pauzes" funkcija; veļas tilpnē ir ūdens. 	
G	 Atliktā starta simbols iedegas, kad jūs iestatāt atliktā starta funkciju.	




		Programmas laiks Kad programma sāk darboties, programmas laiks samazinās ik pēc 1 minūtes.
		Atliktais starts Piespiežot atliktā starta taustiņu, displejs uzrāda atliktā starta laiku.
H		Brīdinājuma kodi Ja ierīces darbībā radusies kļūme, displejā redzami brīdinājuma kodi. Skatiet sadaļu "Problēmrisināšana".
		Šis paziņojums redzams displejā dažas sekundes, ja: <ul style="list-style-type: none"> • šo funkciju nevar iestatīt ar mazgāšanas programmu; • jūs mēģinājat mainīt mazgāšanas programmu, ierīcei darbojoties;
		Kad mazgāšanas programma pabeigta;





I		Bērnu drošības slēdža simbols iedegas, kad šī funkcija ir aktivizēta.
---	---	---

Grafiskās joslas

		Tukša josla parādās tikai tad, ja saistītā funkcija darbojas ar iestatīto programmu.
	 	Indikatora josla piepildās saskaņā ar iestatītajām funkcijām.
		Ja veicat nepareizu izvēli, paziņojums Err (kļūda) norāda, ka šī izvēle nav iespējama.






		Laika ietaupīšanas simbols iedegas, kad iestatāt vienu no programmas ilgumiem.
J		Saīsināts laiks
		Īpaši ātra programma









	 +	Papildu skalošanas simbols iedegas tad, kad šī funkcija ir aktivizēta.
K		Vērtība norāda kopējo skalošanas reižu skaitu.
		Indikatora josla ir pilna, kad jūs iestatāt maksimālo skalošanas reižu skaitu.


	Traipu tīrīšanas simbols iedegas, aktivizējot šo funkciju.
	Priekšmazgāšanas simbols iedegas tad, kad šī funkcija ir aktivizēta.
L 	Indikatora josla ir nepilna, kad iestatāt tikai vienu no funkcijām.
	Indikatora josla ir pilna, kad iestatāt divas funkcijas.

5. PROGRAMMAS

5.1 Programmu tabula

Programmas Temperatūras dia- pazons	Maksimālais veļas daudz- zums Maksimālais veļas izgrie- šanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Mazgāšanas programmas		
 Kokvilna 95 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	6.5 kg 1400 apgr./ min.	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri un ne- daudz netīri.
 Ļoti kluss 95 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	6.5 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri un ne- daudz netīri. Šī programma neizmanto nevienu iz- griešanas fāzi, lai veiktu klusas darbības ciklu. Cikla beigās veļas tilpnē paliek ūdens.
 Sintētika 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 1200 apgr./ min.	Sintētiskas vai jauktu audumu apģērbi. Vidēji ne- tīri.
 Viegli gludināt 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	1.5 kg 800 apgr./ min.	Sintētiski apģērbi saudzīgai mazgāšanai. Vidēji un nedaudz netīri. ¹⁾
 Smalkveļa 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 1200 apgr./ min.	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliest- ers. Vidēji netīri.

Programmas Temperatūras dia- pazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgrie- šanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Vilna/Zīds 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	2 kg 1200 apgr./ min.	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un smalki audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām".²⁾
 Sega 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī 60 °C - 30 °C	2 kg 800 apgr./ min.	Īpaša programma vienai sintētiskai segai, dūnu gultas pārklājam, segas pārvalkam u.c.
 Anti alergiska 60 °C	6.5 kg 1400	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanai 60 °C temperatūrā, kā arī pievieno skalošanas reizi. Tas padara mazgāšanu efektīvāku.
 Izgriešana/ūdens iz- sūkņēšana	6.5 kg 1400 apgr./ min.	Lai izgrieztu veļu un izsūkņētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audumi.
 Skalošanas Mazgāšana aukstā ūdenī	6.5 kg 1400 apgr./ min.	Lai skalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi.
 Aizkari 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	2 kg 800 apgr./ min.	Īpaša programma aizkariem. Priekšmazgāšanas fāze tiek automātiski aktivizēta. ⁴⁾
 Džinsi 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	6.5 kg 1200 apgr./ min.	Džinsu auduma un trikotāžas apģērbi
 Ātrā intensīvā 60 °C - 40 °C	5 kg 1200 apgr./ min.	Ātrā mazgāšanas programma baltiem/krāsnoturīgiem kokvilnas un jauktiem audumiem ar nelielu netīrības pakāpi.
20 Min. - 3 kg 20 min.-3 kg 40°C - 30°C	3 kg 1200 apgr./ min.	Kokvilnas un sintētiskās drēbes, kas ir nedaudz netīras vai uzvilktas tikai vienu reizi.

Programmas Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
SUPER ECO 20 min.-3 kg 30°C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 1200 apgr./min.	Jaukti audumi (kokvilnas un sintētikas izstrādājumi). ⁵⁾
 6) Kokvilna Ekonomiskā 60 °C - 40 °C	6.5 kg 1400 apgr./min.	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.

1) Lai samazinātu auduma burzīšanos, šis cikls regulē ūdens temperatūru un veic maigu mazgāšanas un izgriešanas fāzi. Ierīce veic papildu skalošanas ciklus.

2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var izskatīties, ka veļas tilpne nerotē vai rotē nepareizi. Tā ir normāla ierīces darbība.

3) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārlicinieties, ka tas atbilst veļas veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūknēšanas fāze būs pieejama.

4) Lai skalotu tikai ar ūdeni, neuzpildiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanai.



5) Šī programma ir paredzēta ikdienas lietošanai un ir ar zemāko enerģijas un ūdens patēriņu, saglabājot labas mazgāšanas efektivitāti.






6) **Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.** Saskaņā ar regulu 1061/2010 šīs programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās programmas temperatūras.

Programmu iespēju saderība

Programmas			Traipu tīrīšana/priekšmazgāšana ¹⁾	Papildu skalošana ²⁾	Laika ietaupīšana ³⁾	Atliktais starts
Kokvilna	■	■	■	■	■	■
Ļoti kluss			■	■	■	■
Sintētika	■	■		■	■	■
Viegli gludināt	■	■	■ ⁴⁾	■	■	■

Programmas				Traipu tīrīšana/ priekšmazgāšana 1)	Papildu skalošana 2)	Laika ietaupīšana 3)	Atliktais starts
Smalkveļa	■	■	■	■	■	■	■
Vilna/Zīds 	■	■	■	■	■	■	■
Sega	■	■	■	■	■	■	■
Anti alerģiska	■	■	■	■	■	■	■
Izgriešana/ūdens izsūkņēšana ⁵⁾	■	■	■	■	■	■	■
Skalošanas	■	■	■	■	■	■	■
Aizkari	■	■	■	■	■	■	■
Džinsi	■	■	■	■ 4)	■ 6)	■	■
Ātrā intensīvā	■	■	■	■	■	■	■
20 min.-3 kg	■	■	■	■	■	■	■
Īpaši ekonomiska programma	■	■	■	■	■	■	■
 Kokvilna Ekonomiskā	■	■	■	■	■	■ 7)	■

1) Ja lietojat šķidro mazgāšanas līdzekli, lietojiet programmu bez Priekšmazgāšanas. Traipu apstrādes iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

2) Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.

3) Ja iestatāt īsāku darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var arī ievietot maksimālo veļas daudzumu, taču mazgāšanas rezultāts pasliktināsies.

4) Ir pieejama tikai priekšmazgāšanas iespēja.

5) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārlicinieties, ka tas atbilst veļas veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkņēšanas fāze būs pieejama.

6) Papildu skalošanas opcija tiks aktivizēta automātiski.

7) Šīm programmām jūs varat iestatīt tikai mazāku ilgumu.

5.2 Woolmark sertifikāts



uzņēmums veļas mašīnā mazgājamu vilnas produktu mazgāšanai ar noteikumu, ka šos apģērbus mazgā saskaņā ar apģērba etiķetes un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1027

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

Šīs ierīces vilnas mazgāšanas ciklu ir apstiprinājis The Woolmark Company

6. PATĒRIŅA LIELUMI



Dati šajās tabulās ir aptuveni. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids, ūdens un apkārtējās vides temperatūra.



Programmas sākumā displejā tiek parādīts programmas ilgums pie maksimālas veļas ielādes.

Mazgāšanas fāzes laikā programmas ilgums tiek aprēķināts automātiski un ievērojami samazinās, ja veļas ielāde ir mazāka nekā maksimālā veļas ietilpība (piemēram, kokvilna 60 °C, maksimālā veļas ietilpība 6.5 kg, programmu ilgums pārsniedz 2 stundas, reālā veļas ietilpība 1 kg, programmas ilgums ir mazāks par 1 stundu).

Ierīcei aprēķinot reālo programmas ilgumu displejā mirgo punkts.

Programmas	Veļas ietilpība (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) ¹⁾
Kokvilna 60 °C	6.5	1.15	62	166	52
Kokvilna 40 °C	6.5	0.75	62	165	52
Sintētika 40 °C	3	0.45	45	110	35
Smalkveļa 40 °C	3	0.6	62	91	35
Vilna/Zīds 30 °C	2	0.25	50	58	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60 °C kokvilna	6.5	0.81	51	190	52
Standarta 60 °C kokvilna	3.25	0.60	40	164	52
Standarta 40 °C kokvilna	3.25	0.49	39	142	52

¹⁾ Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts ieslēgtā režīmā (W)
0,05	0,05

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.

7. IESPĒJAS

7.1 Sākt/pauze

Lai aktivizētu vai pārtrauktu programmu, nospiediet taustiņu Sākt/pauze.

7.2 Atliktais starts

Ar šo iespēju var atlikt programmas startu par 30 minūtēm līdz 20 stundām.

Displejs rāda atbilstošo indikatoru un atlikšanas laiku.

7.3 Laika ietaupīšana

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Piespiediet šo taustiņu vienu reizi, lai iestatītu "Īsāku laiku" ikdienā valkātai veļai.
- Piespiediet šo taustiņu divas reizes, lai iestatītu "Īpaši ātro" programmu veļai, kas gandrīz nav netīra.



Dažas programmas darbojas tikai ar vienu no šīm divām iespējām.

7.4 Papildu skalošana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai papildu skalošanas fāzes.

Izmantojiet šo iespēju, mazgājot veļu personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, un rajonos ar mīkstu ūdeni.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.5 Traipu tīrīšana/ priekšmazgāšana

Piespiediet šo taustiņu, lai pievienotu programmai traipu attīrīšanas un/vai priekšmazgāšanas fāzi.

Vairākkārt piespiediet taustiņu, lai aktivizētu vienu vai divas iespējas.

Displejā iedegas attiecīgais simbols un indikatora josla.

- **Traipu apstrāde:** Izmantojiet šo iespēju veļai ar grūti tīrāmiem traipiem. Iestatot šo iespēju, pievienojiet traipu attīrīšanas līdzekli nodalījumā . Šī funkcija pagarina programmas ilgumu.



Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

- **Priekšmazgāšana:** Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi pirms mazgāšanas fāzes. Iesakām izmantot šo iespēju, mazgājot ļoti netīru veļu.



Iestatot šo iespēju, programmas ilgums pagarināsies.

7.6 Veļas izgriešana

Piespiediet šo taustiņu, lai:

- samazinātu programmas maksimālo izgriešanas ātrumu;



Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- Deaktivizējiet izgriešanas fāzi.
- Aktivizētu funkciju **Skalošanas pauze**. Iestatiet šo funkciju, lai novērstu auduma burzīšanos. Kad programma pabeigta, ierīce neizsūknē ūdeni.

7.7 Temperatūra

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru. Kad displejā redzams un —, ierīce nesilda ūdeni.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- ieslēdzat ierīci;

- izslēdzat ierīci;
- piespiežat taustiņus;
- programma ir pabeigta;
- ierīces darbībā radušies traucējumi.

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus piespiediet Traipu tīrīšana/priekšmazgāšana un Papildu skalošana, un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

8.2 Ierīce bērnu aizsardzībai



Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet Temperatūra un Veļas iz griešana vienlaicīgi, līdz indikators



iedegas/nodziest.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc Sākt/pauze nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir noblokēts.
- Pirms Sākt/pauze nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

8.3 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet Ietaupīt laiku un Atliktais starts vienlaicīgi, līdz indikators Papildu skalošana **iedegas/nodziest**.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Iepildiet mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei nodalījumā 2 litrus ūdens.

Tas aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.

- Iepildiet nodalījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.

- Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ierīcē veļu.

Šādi no veļas tīlpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Ierīces ieslēgšana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
- Piespiediet taustiņu Auto Off, lai ieslēgtu ierīci.

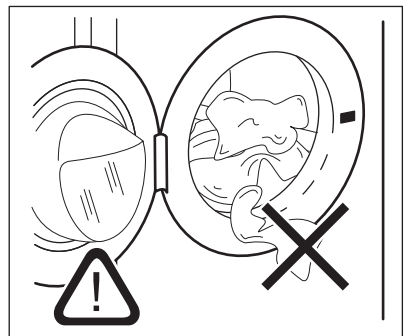
Atskan īss skaņas signāls.

10.2 Veļas ievietošana

- Atveriet ierīces durvis.
- Ievietojiet veļu tīlpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
- Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ierīcē.

Nelieciet tīlpnē pārāk daudz veļas.

- Aizveriet durvis.

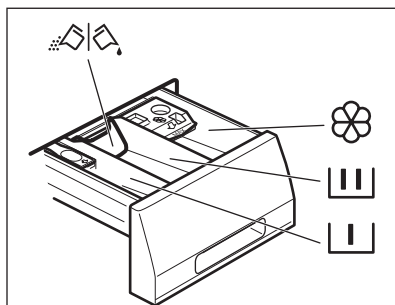






UZMANĪBU!


Pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm. Pretējā gadījumā var

rasties ūdens noplūdes un veļas bojājumi.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde

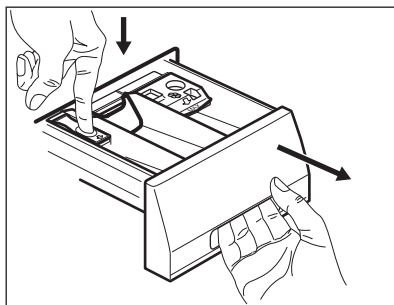


-  Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traipu tīrīšanas līdzeklim.
-  Nodalījums mazgāšanas fāzei.
-  Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.
- MAX** Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.
-  Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

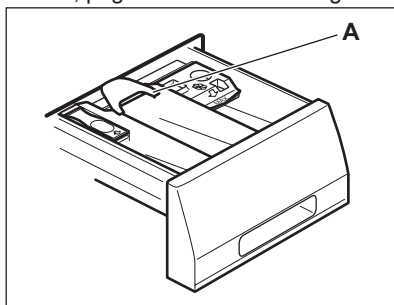
 Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

10.4 Pārbaudiet aizbīdņa pozīciju

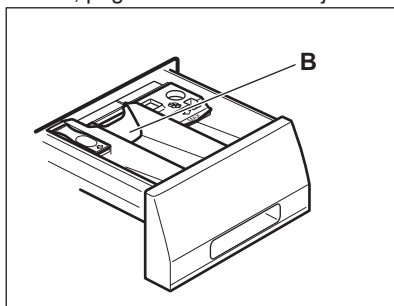
1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru līdz galam.
2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.



3. Lai lietu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.



4. Lai lietu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



**Kad aizbīdnis vērsts UZ LEJU:**

- nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
 - neuzpildiet vairāk šķidrā mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz aizbīdņa;
 - neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
 - neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
 6. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

Gādājiet, lai aizbīdnis netraucētu, aizverot atvilktni.

10.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu pārslēgu. Iedegsies attiecīgās programmas indikators.

Taustiņa Sākt/pauze indikators mirgo sarkanā krāsā.

Displejā redzama noklusējuma temperatūra, izgriešanas ātrums un tukšas pieejamo funkciju indikatora joslas.

2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Iestatiet pieejamās funkcijas.

10.6 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

Nospiediet taustiņu Sākt/pauze, lai aktivizējiet programmu. Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Uz displeja sāk mirgot darbības fāzes indikators.

Programma sākas, vāks ir nobloķēts.

Displejā redzams indikators



Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, kamēr ierīcē pildās ūdens.

10.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Vairakkārt piespiediet taustiņu Atliktais start, līdz displejā redzams atliktā starta minūšu vai stundu skaits.

Iedegsies attiecīgais indikators.

2. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze. Displejā tiek parādīta atliktā starta laika atskaite.

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.



Pirms piespiežat taustiņu Sākt/pauze, lai iedarbinātu ierīci, jūs varat atcelt vai mainīt iestatīto atlikto startu.

10.8 Atliktā starta atcelšana

Lai atceltu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze, lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.

Sāk mirgot attiecīgais indikators.

2. Pieskarieties taustiņam Atliktais start atkārtoti, līdz ekrānā redzams .

3. Lai uzreiz aktivizētu programmu, nospiediet taustiņu Sākt/pauze vēlreiz.

10.9 Ierīces darbība

Aptuveni 15 minūtes pēc mazgāšanas programmas sākuma:

- Ierīce automātiski noregulē cikla laiku atbilstoši veļas tilpnē ievietotajai veļai, lai jūs gūtu nevainojamus rezultātus minimālā laikā.
- Displejā redzams jaunais laiks.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Auto Off, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Atkārtoti piespiediet taustiņu Auto Off, lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

10.11 Programmas pārtraukšana un funkcijas maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Nomainiet funkciju komplektu.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze vēlreiz.

Programmas darbība turpinās.

10.12 Durvju atvēršana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.

1. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze. Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodzīst displejā.
2. Atveriet ierīces durvis.
3. Aizveriet durvis un piespiediet taustiņu Sākt/pauze.

Programma vai atliktais starts turpina darbību.

10.13 Mazgāšanas cikla beigās

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāls, ja tas ir aktivizēts.

Displejā iedegas un durvju bloķēšanas indikators nodzīst.

Taustiņa Sākt/pauze indikators izdzīst.

1. Piespiediet taustiņu Auto Off, lai izslēgtu ierīci. Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas pēdējās iestatītās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

10.14 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:

Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.

Deg durvju bloķēšanas indikators . Durvis paliek bloķētas.

Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:

1. Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu.
2. Piespiediet Sākt/pauze taustiņu. Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.
3. Kad programmas darbība beigusies un durvju bloķēšanas indikators ir izdzīstis, jūs varat atvērt durvis.
4. Piespiediet Auto Off taustiņu uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

10.15 AUTOMĀTISKĀ ISZSLĒGŠANĀS iespēja

Iespēja AUTOMĀTISKĀ ISZSLĒGŠANĀS automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- ierīce netiek lietota 5 minūtes pirms Sākt/pauze taustiņa piespiešanas;

Lai atkal ieslēgtu ierīci, nospiediet Auto Off taustiņu.

- Piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām. Lai atkal ieslēgtu ierīci, nospiediet Auto Off taustiņu.

Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Izfīrīt nopietnus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbus bez vilēm un apģērbus ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām izfīrīt šos traipus, pirms ieliekat drēbes ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem;
 - veļas pulverus maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;
 - šķidrās mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidrās mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu;

- vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna;
- ja nepieciešams, izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru;
- lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī.

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas

mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



UZMANĪBU!
Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

12.2 Katlakmens noņemšana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

Lai noņemtu rūsu, lietojiet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



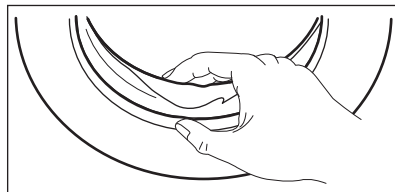
Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnē. Tādēļ nepieciešams veikt regulāru apkopes mazgāšanu. Lai to izdarītu:

- izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

12.4 Durvju blīvējums



Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām.

12.5 Veļas tvertnes tīrīšana

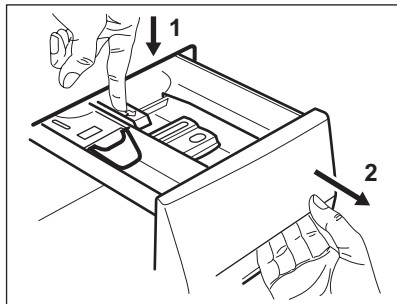
Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos. Lai notīrītu rūsu no tilpnes, izmantojiet tikai tam īpaši paredzētus izstrādājumus.

Iesakām:

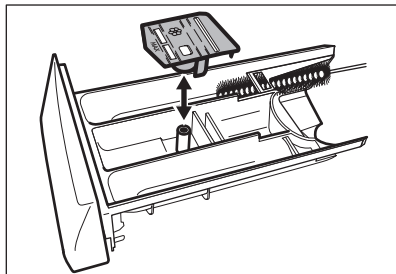
1. iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētu līdzekli;
2. aktivizējiet īso kokvilnas programmu, iestatot maksimālo temperatūru un izmantojot nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

12.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

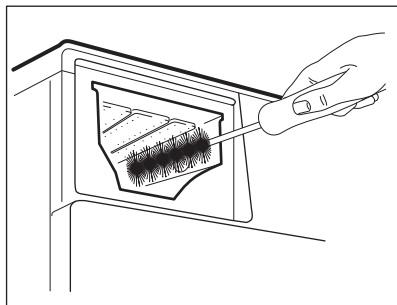
1.



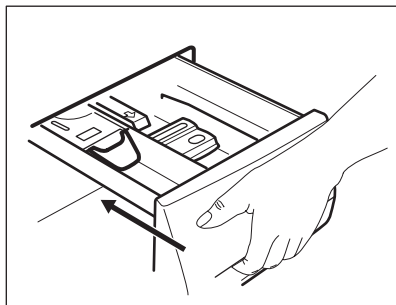
2.



3.



4.



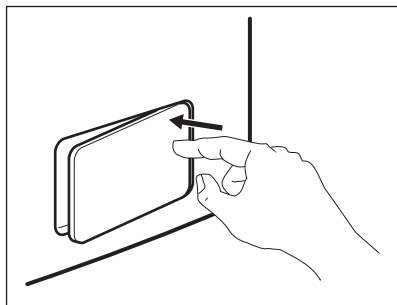
12.7 Iztīriet ūdens izplūdes filtru



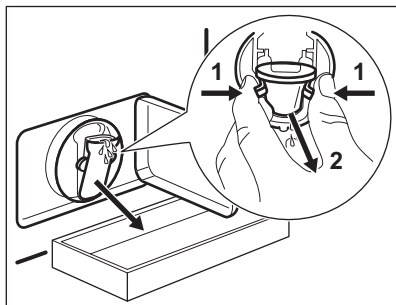
BRĪDINĀJUMS!

Netīriet aizplūdes filtru, ja ūdens ierīcē ir karsts.

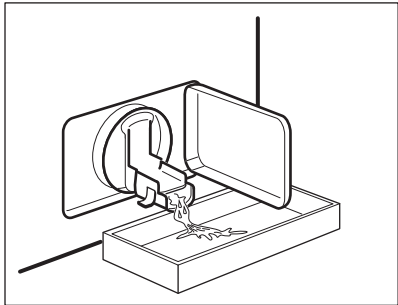
1.



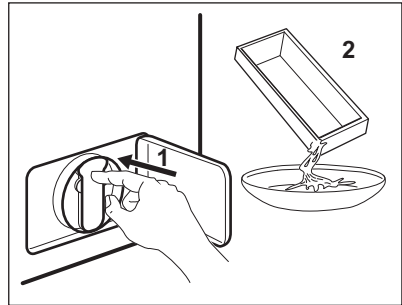
2.



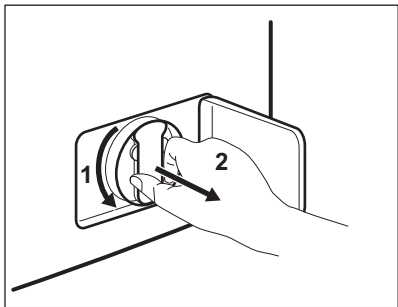
3.



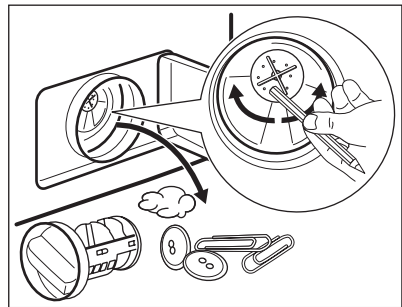
4.



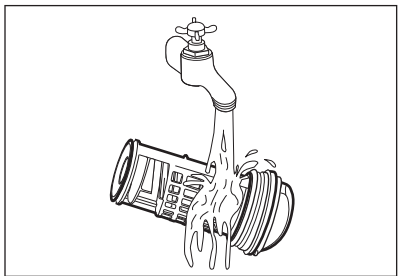
5.



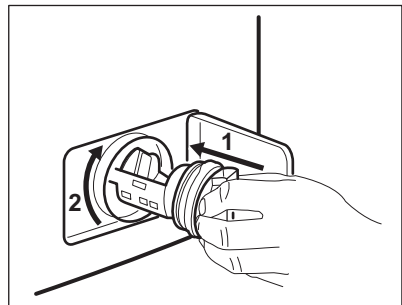
6.



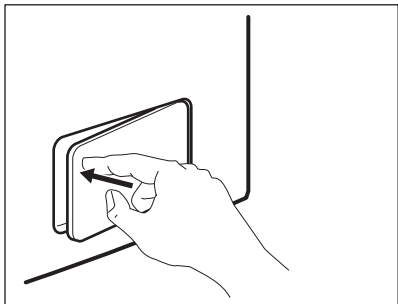
7.



8.

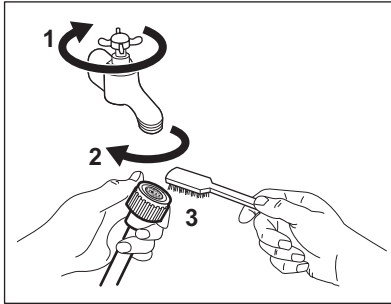


9.

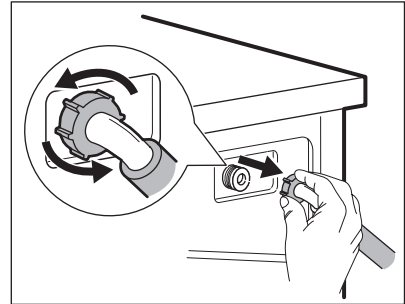


12.8 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana

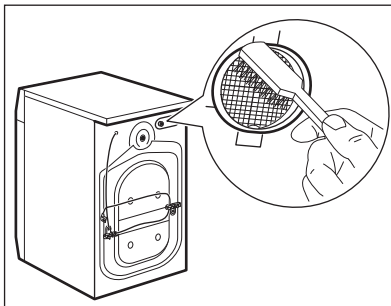
1.



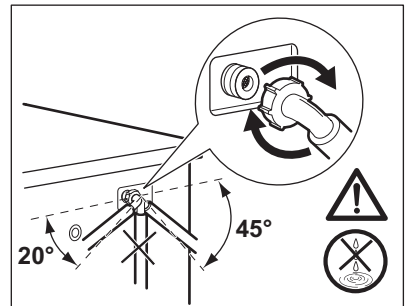
2.



3.



4.



12.9 Avārijas ūdens izsūkņšana

Darbības traucējuma dēļ ierīce nevar izsūknēt ūdeni.

Ja tas notiek, veiciet sadaļas "Ieplūdes filtra tīrīšana" soļus no (1) līdz (9). Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt: leļojiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļjumā divus litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

12.10 Aizsardzība pret sasaldšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var būt zemāka par 0 °C, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Ievads

Ierīce nesāk darboties vai arī apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja tas neizdodas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Dažu problēmu gadījumā atskan skaņas signāls un displejā redzams brīdinājuma kods:

- **E10** - Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.
- **E20** - Ierīce neizsūknē ūdeni.

- **E40** - Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!
- **E40** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izlēdziet un ieslēdziet atkārtoti.
- **EFO** - Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm. Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

13.2 Iespējamās kļūmes

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.
	Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.
	Pārliecinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē.
	Pārbaudiet, vai tīcis nospiests taustiņš Sākt/Pauze.
	Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.
	Izlēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.

Problēma	Iespējamais risinājums
	Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.
	Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtene nav samezģojusies vai saliekta.
	Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūkņē.	Pārliecinieties, ka aizplūdes šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu.
Ierīce neizsūkņē ūdeni.	Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezusies vai saliekta.
	Pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmas filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Pārliecinieties, vai ūdens aizplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
	Iestatot programmu bez ūdens izsūkņēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas programmu.
	Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīlpnes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas programmu.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	Iestatiet izgriešanas programmu.
	Pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmas filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Ar rokām izkārtojiet drēbes tīlpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	Pārbaudiet, vai ūdens šļūteņu savienotājdetaļas ir cieši pievilkta un nav ūdens noplūdes.
	Pārliecinieties, vai ūdens aizplūdes šļūtene nav bojāta.
	Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.

Problēma	Iespējamais risinājums
ierīces durvis nevar atvērt.	Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. Ja veļas tilpnē palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Pārliedzinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada neparastus trokšņus.	Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana". Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana". Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Cikls ir īsāks par uzrādīto laiku.	Ierīce izskaitļo jauno laiku atbilstoši veļas ielādei. Skatiet sadaļu "Patēriņa lielumi".
Cikls ir garāks par uzrādīto laiku.	Nelīdzsvarota veļas ielāde pagarina darbības laiku. Tas ir normāli šai ierīcei.
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet tīpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. Pārliedzinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. Samaziniet veļas daudzumu.
Nevar iestatīt iespēju.	Pārliedzinieties, ka tiek spiesti tikai vēlamais (-ie) taustiņš (-i).

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi, ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

14. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums	600 mm/ 850 mm/ 450 mm/ 487 mm
Elektriskais savienojums	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	220-230 V 2000 W 10 A 50 Hz.

Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	6.5 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++
Izgriešanas ātrums	Maksimālais	1400 apgr./min.

¹⁾ Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni krānam ar 3/4 collu vītņi.


14.1 Papildu tehniskie dati


Zīmola logotips		
Izplatītāja nosaukums	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87	
Ierīces modeļa nosaukums	L 85470 SL	
	Mērvienība	
Elektroenerģijas patēriņa klase	(klases no A līdz D , kur A - visefektīvākā, bet D - vismazāk efektīva)	A+++
Mazgāšanas veiktspēja	(klases no A līdz G , kur A - visefektīvākā, bet G - vismazāk efektīva)	A
Veļas izgriešanas veiktspēja	(klases no A līdz G , kur A - visefektīvākā, bet G - vismazāk efektīva)	B
Atlikušais mitrums	%	52
Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	apgr./min.	1400
Veļas ielāde	kg	6.5
Vidējais enerģijas patēriņš gadā¹⁾	kWh	151
Vidējais ūdens patēriņš gadā¹⁾	litri	9550
Mazgāšanas troksnis parastai kokvilnai paredzētai 60 °C programmai	dB/A	49

Izgriešanas troksnis parastai kokvilnai paredzētai 60 °C pro- grammai	dB/A	75
---	------	----

1) Atbilst normatīvam EN60456.

15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.aeg.com/shop



132931912-A-362014

